

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Givisiez		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons																						
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code													
	CLUB 1 Givisiez		NCE		17	C MICHEL Robin	225932	01:18	15	16	1						08:15	17	2	08:15	10:15	A													
CLUB 2 Novaggio Twins		NCE		16	A KREIENBUHL Niels	223784	04:30	16		2						12:00	7	2	12:00	13:12	H														
Lieu / Ort Location / Luogo		Cadempino		Date / Datum Date / Data		10.10.2026		1	G ORLANDO Sophie	X	X	X	221435	08:45	7	3						19:41	17	2	19:41	20:15	C1								
Start / Beginn Début / Inizio		08:38		End / Ende Fin / Fine		09:13		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		TFNG1		4																							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				5					224369	24:00	WP	5																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				7					224324																						
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		72		10					226080																						
Time Keeper Chronométrateur		209033 BERNET Raffael		Signature / Firma Unterschrift				12					225806																						
Official scorer Marqueur		208145 TAMBURINI Luca		Signature / Firma Unterschrift				13					221058																						
Referee 1 Arbitre 1		211312 MERTENAT Flavien		Signature / Firma Unterschrift				15					219763																						
Referee 2 Arbitre 2		225005 BERNASCONI Paolo		Signature / Firma Unterschrift				8					223792																						
Tech. Director Directeur tech.		207032 SANSONNENS Gilles		Signature / Firma Unterschrift				9					223301																						
COACH																																			
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		215119		TOTAL						5																			
TIME OUT										TIME OUT												TOTAL		6 min											
2 Novaggio Twins																																			
Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G		A		T		Time / Zeit Temps		G		A		T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		On / Ende Fin / Fine		code	
9		C CAZZOLI Malvina		219333		03:12		44		93		1																							
27		A DEBRIT Asia		221508		13:12		9		93		2																							
23		G DEBRIT Ian		221017		20:15		44				3																							
51		G BORIOLI Iam		224826		22:31		93		44		4																							
8		POLTI Tommaso		223204																															
44		BIAGGI Robin		219331																															
50		KESSLER Philippe		224321																															
52		BUGMANN CAVADINI Rio		224706																															
60		TADDEI Luca		222214																															
66		VERRENGIA Zeno		223746																															
93		CROCI Filippo		222726																															
99		GIGER Ares		221509																															
COACH																																			
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		201195		TOTAL						4																			
TIME OUT										TIME OUT												TOTAL		0 min											
RESULT																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		FINAL																									
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		5		4																											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez																													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																											
Penalty / Rigori		1		0																															
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																																			



Fédération Suisse de Inline Hockey
 Schweizerischer Inline Hockey Verband
 Federazione Svizzera Inline Hockey
 Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	Givisiez	Novaggio Twins

SHOOT OUT :

Team 1 : Givisiez				Team 2 : Novaggio Twins			
Nr - Player				Nr - Player			
1	17 - MICHEL Robin		✗	1	60 - TADDEI Luca		✗
2	7 - VAUCHER Mathis		●	2	44 - BIAGGI Robin		✗
3	16 - KREIENBÜHL Niels		✗	3	93 - CROCI Filippo		●
4	9 - GUI SOLAN Luca		●	4	66 - VERRENGIA Zeno		✗
5	10 - PERRITAZ Yvann		●				
Total		3		Total		1	

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
MERTENAT Flavien		BERNASCONI Paolo	